

澳門青年·湖南影視製作實習計劃
崗位一覽表

實習機構	崗位名稱	崗位介紹	任職要求	崗位數量
湖南廣播電視台	導演助理	<p>項目、節目、活動製作團隊的重要輔助角色，主要負責協助導演完成創作、協調和管理工作。</p> <p>如內容策劃、分鏡腳本或拍攝計劃、服化道堪景、合同會務、現場執行協調、管理拍攝進度、整理剪輯素材、宣傳發佈等。</p>	<p>本科及以上學歷，有相關編導、策劃、方案文案撰寫能力或興趣，擅長記錄和跟進細節，有一定的執行、溝通和表達能力，熟練使用辦公軟件。</p>	5
	新媒體運營	<p>負責 YouTube、Instagram、TikTok 等海外社交平台的內容創意策劃與生產，結合目標國家文化、熱點趨勢，協同拍攝、翻譯等工作，分析內容數據表現(如互動率、轉化率、粉絲增長等)，優化內容策略並迭代創意方向等；</p> <p>運營工作包括日常內容發佈、評論回覆及私信管理等粉絲互動，維持用戶粘性。</p>	<p>本科及以上學歷，熱愛新媒體工作，有新媒體編導、策劃、方案文案撰寫能力或興趣，有基礎拍攝、剪輯等技能更優。對 YouTube、Instagram、TikTok 等海外社交平台有一定的認識，了解平台屬性及運營規則，不定期制定帳號增長策略(如優化標籤、KOL 合作、廣告投放等)，提升曝光與轉化。</p>	5

澳門青年·湖南影視製作實習計劃
崗位一覽表

實習機構	崗位名稱	崗位介紹	任職要求	崗位數量
湖南眾笑文化傳媒有限公司/風芒	微短劇運營	<p>1. 微短劇翻譯:負責短劇的英文字幕翻譯及劇本翻譯工作,確保翻譯內容準確無誤,真實傳達原劇的語義、情感和文化內涵,同時符合目標語言的表達習慣;與編劇、製作等團隊成員密切合作,及時溝通翻譯中的問題和建議,確保翻譯專案按時、高質量完成。</p> <p>2. 微短劇運營:收集和分析各平台短劇的播放數據、用戶回饋、評論等資訊,深入了解觀眾的喜好和需求,為公司短劇創作和運營提供數據支持;負責短劇在視頻平台的上線、更新和維護工作,制定合理的排播計劃,提升短劇的曝光率和播放量。</p> <p>3. 微短劇剪輯:根據業務素材要求完成切片視頻剪輯(包括視頻、花字、壓制轉碼、聲音等在內的後期二創),輸出用於資訊流平台的廣告內容;做好各類素材歸檔管理工作。</p>	<p>1. 本科及以上學歷,良好的英文讀寫能力,熟悉使用各類翻譯輔助工具。對短劇有一定了解,能夠準確理解和表達短劇的內容。</p> <p>2. 本科及以上學歷,短劇或網文資深愛好者,熟悉題材分類;一定的數據運營統計分析能力。</p> <p>3. 本科及以上學歷,熟練使用PR、剪映等剪輯軟件,掌握各類視頻、音頻文件格式轉換以及流碼壓制工具;熟悉短劇視頻平台的運營規則及玩法;網感好,能夠進行劇情剪輯節奏把控,有二次創新創作能力。</p>	5

澳門青年·湖南影視製作實習計劃
崗位一覽表

實習機構	崗位名稱	崗位介紹	任職要求	崗位數量
馬欄山音視頻實驗室	AI 視頻翻譯 產業洞察	結合人工智能技術與語言服務行業的專業知識，跟蹤全球 AI 翻譯、本地化服務、生成式 AI、政策法規等進行市場趨勢分析；探索 AI 在翻譯領域的創新應用，評估不同 AI 翻譯工具的適用場景，進行技術應用研究；結合行業數據制定業務戰略制定等；與研發、產品、銷售團隊協作，將行業洞察轉化為可執行方案。	碩士及以上學歷，專業涵蓋人工智能、計算語言學、國際商務或相關領域。熟悉 NLP（自然語言處理）、機器學習等技術，具備數據分析能力（Python/SQL）。	5